

Brush Scene®

Ihr Wegbegleiter durch die Bürsten- und Pinselindustrie • Your Guide through the Brush and Paintbrush Industry

Inhaltsverzeichnis - Contents

Aktuelles - News

ZAHORANSKY GROUP	
Innovationen im Formenbau.....	4
ZAHORANSKY GROUP	
Innovations in Mould Making.....	6
Friedrich Platt GmbH	
Der nächste Generationswechsel	
wird vorbereitet.....	20
Friedrich Platt GmbH	
The next generation is ready to go.....	21
Professionelle Reinigungssysteme - Vikan hygiene system®	
Eine Farbe für mehr Sicherheit.....	34
Professional cleaning systems - Vikan hygiene system®	
Purple praise for Vikan's latest tool range.....	36
DKSH Holding Ltd.	
DKSH stärkt Marktführerposition in der	
Bürsten- und Pinselindustrie.....	38

Firmenportraits - Company Profiles

Alois Heinzmann Bürstenhölzerfabrik GmbH	
Annähernd 90 Jahre hochwertige	
Bürstenhölzer aus Böhmenkirch.....	8
Alois Heinzmann Bürstenhölzerfabrik GmbH	
Manufacture of high-quality brush backs from	
Böhmenkirch for almost 90 years.....	8
Stoddard Manufacturing Company Limited	
Spezialist für rotierende Prophylaxe-	
Instrumente für den Dentalbereich.....	16
Stoddard Manufacturing Company Limited	
Specialists in the manufacture of dental rotary	
instruments.....	18
Schellenberger Bürstenfabrik GmbH	
Reinigen war noch nie so einfach.....	26
Schellenberger Bürstenfabrik GmbH	
Cleaning has never been that simple.....	26
JoBo Borstelfabrik, Hoogeveen / Niederlande	
Lieferant hochwertiger technischer Bürsten für	
den Industriebereich.....	28
JoBo Borstelfabrik, Hoogeveen / The Netherlands	
Supplier of high-quality technical brushes.....	28
Lessmann GmbH	
Ein führender Hersteller von technischen	
Bürsten.....	32
Lessmann GmbH	
A leading manufacturer of technical brushes..	33
Draht Knips GmbH	
Qualitäts-Stahldrähte "Made in Germany" für	

die Bürstenindustrie.....	42
Draht-Knips GmbH	
Quality Steel Wires "Made in Germany"	
for the Brush Industry.....	44

Neue Maschinenentwicklungen - New Machinery Technologies

Wöhler - The World of Brushmaking Machines!	
PVM 87 XL - Entdecken Sie die vielfältigen	
Möglichkeiten, die Ihnen die PVM 87 XL mit	
ihren umfangreichen Modulen eröffnet!.....	24
Wöhler - The World of Brushmaking Machines!	
PVM 87 XL - Discover the unlimited	
possibilities created by our unique	
PVM 87 XL with its comprehensive range of	
accessories!.....	25

Produktinformation - Product Information

Pinselfabrikation Fritz Maurer & Sohn, Bechhofen	
Lernen Sie unsere umfangreiche	
Produktpalette kennen.....	46
Pinselfabrikation Fritz Maurer & Sohn	
in Bechhofen / Germany	
Become acquainted with our extensive product	
range.....	48

Weltmärkte - World Markets

Polen	
Baumärkte streben in mittelgroße Städte.....	10
Poland	
Home improvement stores expand to mid-size	
towns.....	12

Messerückschau - Fair Review

FAKUMA 2011 - Internationale Fachmesse für	
Kunststoffverarbeitung	
Viel Lust auf Kunststoff!.....	22
FAKUMA 2011 - International trade fair for	
plastics processing	
Immense Interest in Plastics!.....	23
Christmasworld, Paperworld und Creativeworld	
stärken Internationalität und Qualität	
Aussteller der Frankfurter	
Konsumgütermessen zufrieden.....	49
Christmasworld, Paperworld and Creativeworld	
with increased internationality and quality	

Exhibitors of the consumer-goods fairs in	
Frankfurt are satisfied.....	51

Messevorschau - Fair Preview

9.-11. Mai 2012 - May 9-11, 2012	
"InterBrush 2012" in Freiburg/Germany.....	19
Weltleitmesse "InterBrush 2012"	
Innovationen der internationalen Bürsten-,	
Pinsel-, Farbroller und Mopindustrie.....	30
International Trade Fair "InterBrush 2012"	
Innovations of the international brush,	
paintbrush, paint roller and mop industry.....	31
4. Internationale Leitmesse für industrielle	
Lackiertechnik auf Expansionskurs	
PaintExpo profitiert von weltweitem	
Investitionsbedarf.....	39
Expansion for 4 th Leading International Trade Fair	
for Industrial Coating Technology	
PaintExpo Profits from Worldwide Investment	
Requirements.....	40
September 27-29, 2012	
"PULIRE EURASIA" in Istanbul/Turkey...47	

Nachrichten Fachverbände - Associations News

7.-10. März 2012	
Jahrestagung des Amerikanischen	
Bürstenverbands (ABMA).....	45
March 7-10, 2012	
The 95th Annual Convention of the ABMA -	
American Brush Manufacturers	
Association.....	45

Kurz vor Redaktionsschluss - Just before deadline

ZAHORANSKY GROUP	
Richtigstellung zur Meldung Z.SHARK.....	52
ZAHORANSKY GROUP	
Correction Concerning Report on	
Z.SHARK.....	53

Impressum - Masthead

Hurter Print & Media Verlag	
Media Daten - Media Data	
BRUSH Scene®.....	53